

المحاضرة 08: الدوائر العروضية.

نظر الخليل بن أحمد الفراهيدي فيما ورد عن العرب من أشعار، فاستطاع أن يضبطها ويرجع أوزانها إلى خَمْسَةِ عَشَرَ بحراً، سماها بحور الشعر، زاد الأخفش بعد ذلك بحرَ المتدارك، وكان الخليل قد نفاه.

فكل ما خرج عن الأوزان الستة عَشَرَ أو الخمسة عشر فهو عمل المُولَّدين، الذين رأوا أن حصر الأوزان في هذا العدد يُضَيِّقُ عليهم مجال القول، وهم يريدون أن يجري كلامهم على الأنغام الموسيقية، التي نقلتها إليهم الحضارة، وهذه لا حَدَّ لها؛ وإنما جنحوا إلى تلك الأوزان؛ لأن أدواقهم أَلْفَتْها، واعتادت التأثير بها، ولأنهم يرون أن كلاماً يُوقَّع على الأنغام الموسيقية يسهل تلحينه والغناء به، وأمر الغناء بالشعر العربي مشهور؛ لذا رأينا أن المولدين قد أحدثوا أوزاناً أخرى.

ثانياً: البحور المستعملة وهي: الطَّويل، المَدِيد، البَسيط، الوَافر، الكامل، الهَزَج، الرَّجَز، الرَّمَل، السَّرِيع، المُنْسَرَح، الخَفِيف، المُضَارِع، المُقْتَضَب، المُجَنَّب، المُتْقَارِب، المُتْدَارِك. مع العلم أن الأخفش هو الذي زاد بحرَ المتدارك كما سبق.

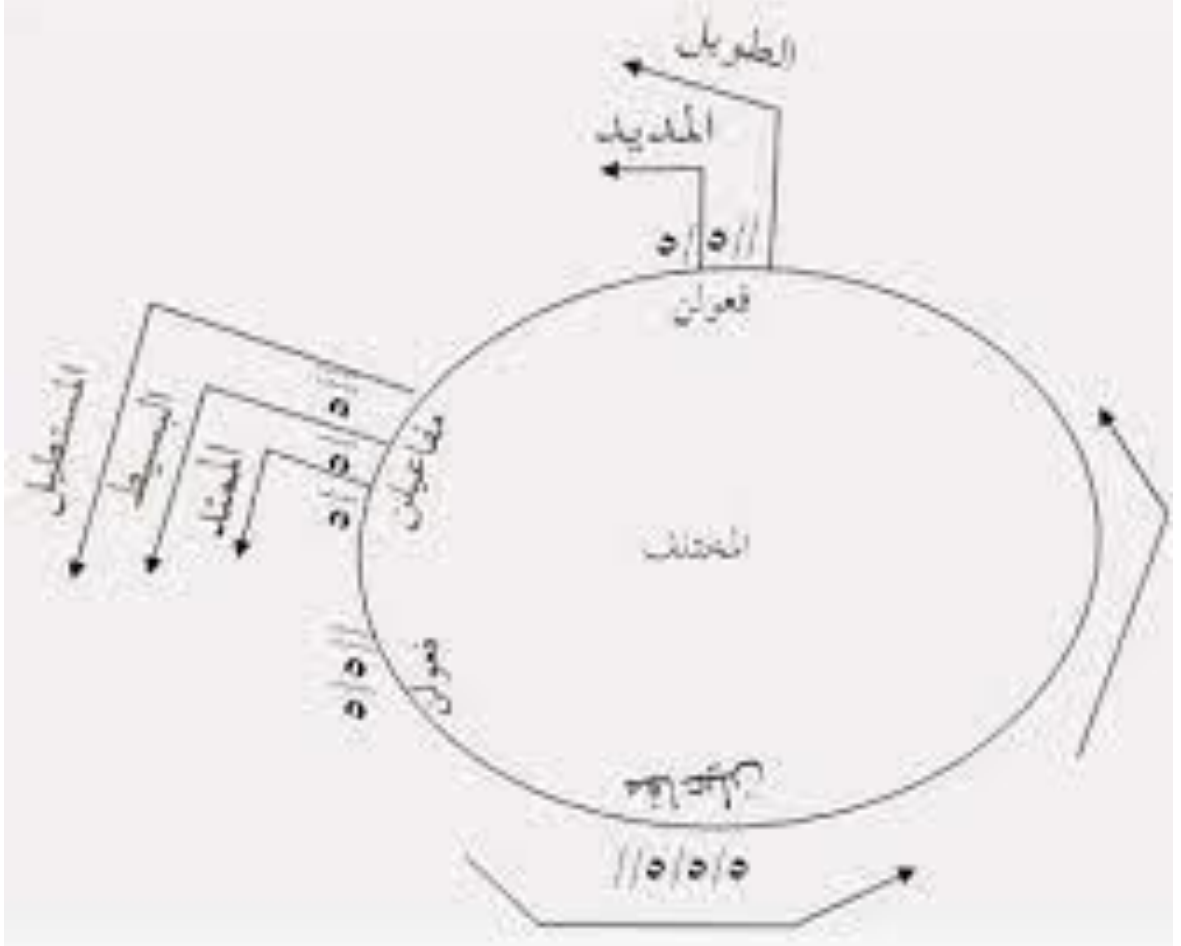
ثالثاً: البحور المستنبطة (المهملة): استنبط المولدون ستة بحور من عكس دوائر البحور وهي: المُستطيل، المُمَنَّد، المُتَوَقِّر، المُتَنَبِّد، المُنْسَرَد، المُطَّرَد. **تعريف الدائرة:** أو الدوائر العروضية؛ هي اصطلاح أطلقه الخليل بن أحمد الفراهيدي على عدد معين من البحور؛ يجمع بينها التشابه في الأسباب والأوتاد. والدوائر العروضية دائرة هندسية يمكننا الانطلاق من أي نقطة منها، فنسير لنعود إليها، لكننا نحصل على بحور مختلفة.

فهي خَطٌّ محيطٌ، تُرَسَّمُ فوقه علامات متحركات وسواكن، هي شَطْرُ البحر الأول من جملة أبحر، يُقَالُ بعضها من بعض، وفي داخله تحت علامة بداية كل بحر، اسم ذلك البحر. والدوائر خمس: المُخْتَلَفُ، المُؤْتَلَفُ، المُجْتَلَبُ، المُشْتَبِه، المُتَّفِق.

طريقة الفك: وهي الطريقة التي تعتمد في استنباط واستخراج البحور، وذلك أن تبتدئ من أول كل وتد وسبب بقدر ما في الدائرة من البحور، وتَمُرُّ إلى الآخر، في اتجاه السهم (عكس عقارب الساعة)، كما سيأتي توضيحه، وإذا فات شيء من أول الدائرة، فأضفه آخرًا.

الدائرة الأولى (المُخْتَلَف):

سبب التسمية : وَسُمِّيَتْ هذه الدائرة بهذا الاسم؛ لاختلاف أجزائها بين خماسية :فَعُولُنْ، وفَاعِلُنْ، وسباعية :مَفَاعِيلُنْ، ومُسْتَفْعِلُنْ، فالبحران الأول – الطويل – والمديد – الأخير – الممتد – في هذه الدائرة يبدأ بتفعيلة خماسية، وباقي بحور الدائرة تبدأ بتفعيلة سباعية.



جملة الأبحر التي اشتملت عليها هذه الدائرة خمسة:

-ثلاثة مستعملة: الطويل، المديد، البسيط.

-واثنان مهملان: المستطيل، الممتد

طريقة فك هذه الدائرة :تبتدئ هنا من الوند الأول في الدائرة، وتَمُرُّ إلى منتهاها، فيخرج :

فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ، وهو شطر بحر الطويل.

ثم تبتدئ من السبب الخفيف الأول، فتقول :لُنْ مَفَاعِي لُنْ فَعُو لُنْ مَفَاعِي لُنْ، وتضيف إليه ما فات وهو: (فَعُو)، ووزن ذلك :فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ، وهو شطر بحر المديد.

ثم تبتدئ من الوند، فتقول :مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ، وتضيف إليه ما فات وهو: (فَعُولُنْ)، وهذا شطر البحر المهمل الأول، بحر المستطيل.

ثم تبتدئ من السبب الأول بعد هذا الوند الثاني، فتقول: عِيلُنْ فَعُو لُنْ مَفَا عِيلُنْ، وتضيف

إليه ما فات وهو: (فَعُو لُنْ مَفَا)، ووزن ذلك: مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ، وهو شطر بحر البسيط.

ثم تبتدئ من السبب الثاني بعده، فتقول: لُنْ فَعُو لُنْ مَفَاعِي لُنْ، وتضيف إليه ما فات وهو (فَعُو لُنْ مَفَاعِي)، ووزن ذلك: فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ، وهو شطر البحر المهمل الثاني، بحر (الممتد).

والبحر المستعملة هي:

الطويل: وزن البحر الطويل بحسب الدائرة العروضية:

فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِيلُنْ

بيت الطويل التام في الدائرة مثل:

أَلَا يَا لَقَوْمٍ لِلتَّنَائِي وَلِلْهَجْرِ وَطُولِ اللَّيَالِي كَيْفَ يُزْرَيْنَ بِالْعُمَرِ

وقد استعملته العرب مقبوض العروض (إسقاط الخامس الساكن مفاعله).

المديد: وزن البحر المديد بحسب الدائرة العروضية:

فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ

بيت المديد التام في الدائرة مثل:

بُؤْسَ لِلْحَرْبِ الَّتِي غَادَرَتْ قَوْمِي سُدَى يَا لَبَكْرٍ شَمَّرُوا شَمَّرَتْ حَرْبٌ لَطَى

وهذا البيت شاذ؛ لأن العرب لم تستعمل المديد تاما صحيحا، بل استعملته مجزوءا، وهو ما ذهب من عروضه وضربه جُزْءَانِ.

البسيط: وزن البحر البسيط بحسب الدائرة العروضية:

مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ

بيت البسيط التام في الدائرة مثل:

يَا رُبَّ ذِي سُودٍ قُلْنَا لَهُ مَرَّةً إِنَّ الْمَعَالِي لِمَنْ يَبْغِي بِنَاءَ الْعُلَا

وهذا بيت شاذ؛ لأن العرب لم تستعمل البسيط تاما صحيحا.

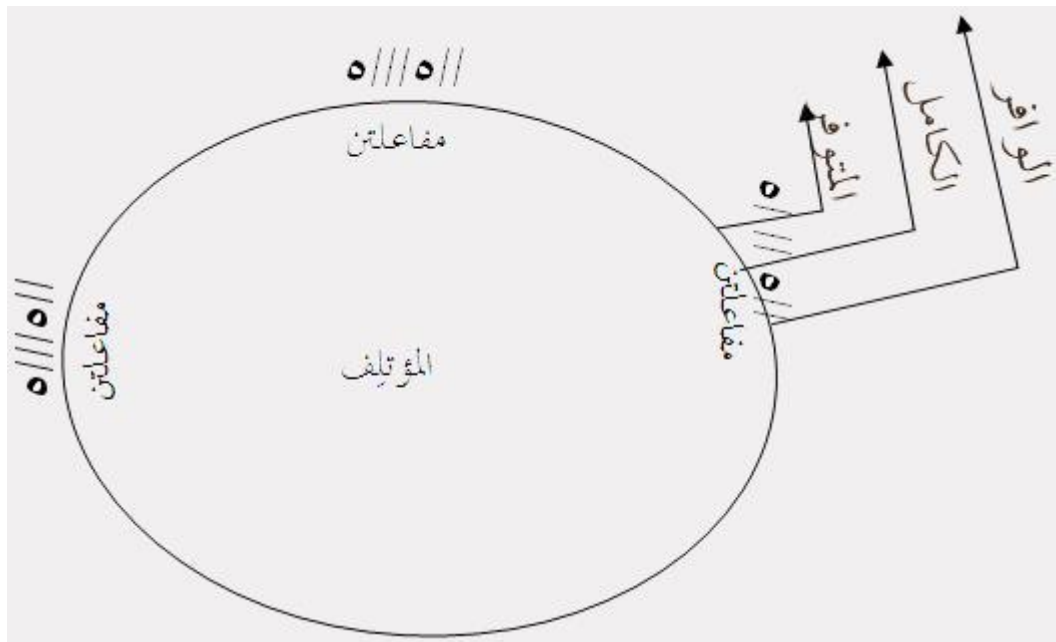
أما البحرين المهملين هما :
البحر المهمل الأول، ويقال له: المستطيل (أو الوسيط): مَفَاعِلُنْ فَعُولُنْ مَفَاعِلُنْ فَعُولُنْ، عكس الطويل:

كقول بعض المولدين:

لَقَدْ هَاجَ اسْتِيَاقِي غَرِيرُ الطَّرْفِ أَحَوْرُ أَدِيرَ الصُّدْعُ مِنْهُ عَلَى مِسْكِ وَعَنْبَرُ
البحر المهمل الثاني، ويقال له: الممتد (أو الوسيم): فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ، عكس المديد، كقول بعض المولدين:

صَادَ قَلْبِي غَزَالٌ أَحَوْرٌ ذُو دَلَالٍ كُلَّمَا زِدْتُ حُبًّا زَادَ مِنِّي نُفُورًا

الدائرة الثانية (المؤتلف):
سبب التسمية : وسُمِّيَتْ هذه الدائرة بهذا الاسم؛ لائتلاف أجزائها السباعية، أي أنها تتألف من تفعيلات سباعية مؤتلفة متكررة هي: مُفَاعِلَتُنْ، مُتَفَاعِلُنْ، فَاعِلَاتُنْ.



جملة البحور التي اشتملت عليها هذه الدائرة ثلاثة، اثنان مستعملان، وواحد مهمل.

طريقة فك هذه الدائرة : إذا ابتدأت من الوجد الأول، وانتهيت إلى الآخر، حصل شطر بحر الوافر : مُفَاعِلَتُنْ مُفَاعِلَتُنْ مُفَاعِلَتُنْ، وإذا ابتدأت من السبب الثقيل الأول إلى الآخر وأضفت إلى ذلك ما فات: (عَلَّتُنْ مُفَا عَلَّتُنْ مُفَا عَلَّتُنْ مُفَا)، حصل شطر بحر الكامل : مُتَفَاعِلُنْ مُتَفَاعِلُنْ

مُتَقَاعِلُنْ، وإذا ابتدأت من السبب الخفيف الأول إلى الآخر، وأضفت إلى ذلك ما فات : تُنْ مُقَاعِلْ تُنْ مُقَاعِلْ تُنْ مُقَاعِلْ، حصل شطر المهمل : قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ.

فالبحرين المستعملين هما:

الوافر : وزن البحر الوافر بحسب الدائرة العروضية:

مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ

بيت الوافر التام في الدائرة مثل:

إِذَا غَضِبْتَ بَنُو أَسَدٍ عَلَى مَلِكٍ تَخَالَهُمُ الْمُلُوكُ لِأَجْلِهَا غَضِبُوا

وهذا البيت شاذ؛ لأن العرب لم تستعمل الوافر تاما صحيحا، بل استعملته مقطوف العروض والضرب : مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلْ = مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلَاتُنْ مُفَاعِلْ.

الكامل : وزن البحر الكامل بحسب الدائرة العروضية:

مُتَقَاعِلُنْ مُتَقَاعِلُنْ مُتَقَاعِلُنْ مُتَقَاعِلُنْ مُتَقَاعِلُنْ

بيت الكامل التام في الدائرة مثل:

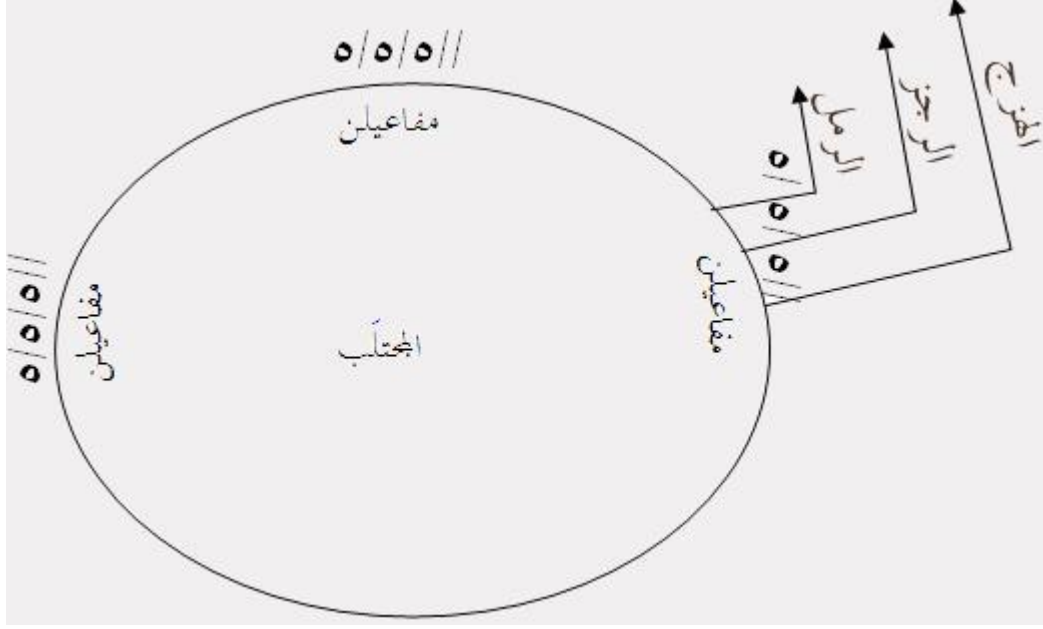
وَإِذَا صَحَوْتُ فَمَا أَقْصِرُ عَنْ نَدَى وَكَمَا عَلِمْتَ شَمَائِلِي وَتَكْرُمِي

البحر المهمل: تشتمل هذه الدائرة على بحر مهمل، وزنه : قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ = قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ قَاعِلَاتُنْ ست مرات، ويقال له: المتوفر أو (المعتمد)، مع ملاحظة أن نون قَاعِلَاتُنْ متحركة، حتى لا يلتبس ببحر الرمل كقول بعض المولدين:

مَا رَأَيْتُ مِنَ الْجَاذِرِ بِالْجَزِيرَةِ إِذْ رَمَيْنَ بِأَسْهُمٍ جَرَحَتْ فُؤَادِي

الدائرة الثالثة (دائرة المُجْتَلَب):

سبب التسمية : وسُمِّيَتْ هذه الدائرة بهذا الاسم؛ لأن تفاعيلها اجْتُلِبَتْ من الدائرة الأولى، وتفاعيلها سباعية على النحو التالي : مَفَاعِيْلُنْ، مُسْتَفْعِلُنْ، فَاعِلَاتُنْ.



الدائرة الثالثة لا مهمل فيها.

طريقة فك هذه الدائرة : فإذا ابتدأت من الوند الأول إلى الآخر، حصل شطر بحر الهَزَج : مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الأول إلى الآخر، وأضفت إلى ذلك ما فات : عِيْلُنْ مَفَا عِيْلُنْ مَفَا عِيْلُنْ مَفَا، حصل شطر بحر الرجز : مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الثاني إلى الآخر، وأضفت إلى ذلك ما فات : لُنْ مَفَاعِي لُنْ مَفَاعِي لُنْ مَفَاعِي، حصل شطر بحر الرمل : فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ.

أما بحورها:

الهزج : وزن البحر الهزج بحسب الدائرة العروضية:

مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ مَفَاعِيْلُنْ

بيت الهزج التام في الدائرة مثل:

عَفَا يَا صَاحٍ مِنْ سَلَمَى مَرَايَهَا فَظَلَّتْ مُقْلَتِي تَجْرِي بِمَا فِيهَا
وهذا البيت شاذ؛ لأن العرب استعملته مجزوءاً.

الرجز: وزن البحر الرجز بحسب الدائرة العروضية:

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

بيت الرجز التام في الدائرة مثل:

إِنْ كَانَ لَا يُرْجَى لِيَوْمٍ خَيْرُهُ لَا خَيْرَ فِيمَنْ كَفَّ عَنَّا شَرُّهُ

الرَّمَل: وزن البحر الرمل بحسب الدائرة العروضية:

فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ

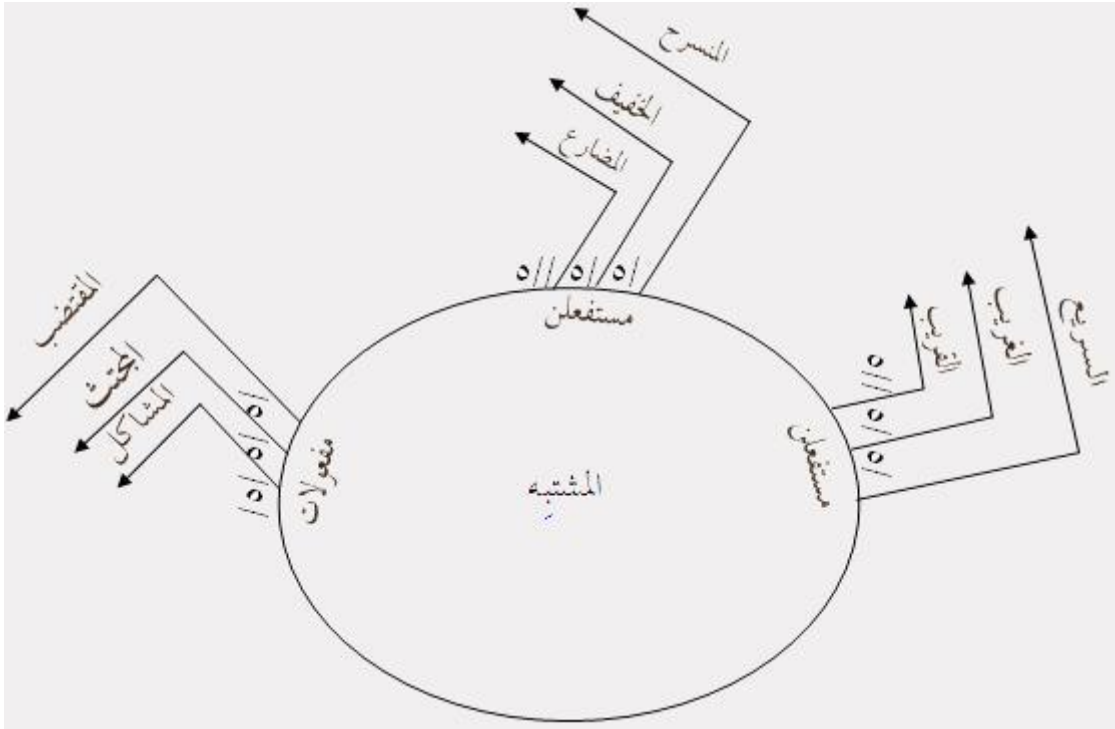
بيت الرمل التام في الدائرة مثل:

يَا خَلِيلِيَّ اغْذِرَانِي إِنِّي مِنْ حُبِّ سَلَمَى فِي اكْتِتَابٍ وَانْتِحَابِ

الدائرة الرابعة (دائرة المُشْتَبِه):

سبب التسمية: وُسِّمَتِ هذه الدائرة بهذا الاسم لاشتباه تفاعيلها؛ إذ تشابه مثلاً تفعيلة: مُسْتَفْعِلُنْ بـ مُسْتَفْعَ لُنْ، وفَاعِلَاتُنْ بـ: فَاعَ لَاتُنْ، على الرغم من اختلاف عدد الأسباب والأوتاد فيها، وتفاعيلها سباعية هي:

مُسْتَفْعِلُنْ، مُسْتَفْعَ لُنْ، فَاعِلَاتُنْ، فَاعَ لَاتُنْ، مَفَاعِلُنْ، مَفْعُولَاتُنْ.



-فجلمة الأبحر التي اشتملت عليها هذه الدائرة تسعة، ستة مستعملة، وثلاثة مهملة.

طريقة فك هذه الدائرة :

فإذا ابتدأت من السبب الأول إلى الآخر، حصل شطر بحر السريع: مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتٌ.

وإذا ابتدأت من السبب الثاني إلى الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر المهمل الأول.

وإذا ابتدأت من الوجد المجموع الأول إلى الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر المهمل الثاني.

وإذا ابتدأت من السبب الأول في التفعيلة الثانية، الذي يلي هذا الوجد إلى الآخر، وأضفت ما فات حصل شطر بحر المنسرح: مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الثاني إلى الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر بحر الخفيف:
فَاعِلَاتْنُ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلَاتْنُ.

وإذا ابتدأت من الوجد المجموع الثاني إلى الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر بحر المضارع: مَفَاعِلُنْ فَاعِلَاتْنُ مَفَاعِلُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الأول في التفعيلة الثالثة، الذي يلي هذا الوجد الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر بحر المقتضب: مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الثاني إلى الآخر، وأضفت إليه ما فات، حصل شطر بحر المجتث: مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلَاتْنُ فَاعِلَاتْنُ.

وإذا ابتدأت من الوجد المفروق، وأضفت ما فات، حصل شطر المهمل الثالث.

فالبحور المستعملة:

السريع: وزن البحر السريع بحسب الدائرة العروضية:

مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ

بيت السريع التام في الدائرة مثل:

يُوزَعْنَ فِي حَافَاتِهِ بِالْأَبْوَالِ فِي مَنْزِلٍ مُسْتَوْحَشٍ رَثَّ الْحَالِ

وهذا البيت شاذ؛ لأن العرب لم تستعمله تاما صحيحا، بل استعملته مكشوف أو مكسوف العروض مطويها، وموقوف الضرب مطويه (مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ).

المنسرح: وزن البحر المنسرح بحسب الدائرة العروضية:

مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ

بيت المنسرح التام:

إِنَّ ابْنَ زَيْدٍ لَا زَالَ مُسْتَعْمَلًا لِلْخَيْرِ يُفْشِي فِي مِصْرِهِ عُرْ
فَهُ

الخفيف: وزن البحر الخفيف بحسب الدائرة العروضية:

فَاعِلَاتُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلَاتُنْ

بيت الخفيف التام:

حَلَّ أَهْلِي مَا بَيْنَ دُرْنَا فَبَادُوا لِي وَحَلَّتْ عُلوِيَّةٌ بِالسِّخَالِ

المضارع: وزن البحر المضارع بحسب الدائرة العروضية:

مَفَاعِيلُنْ فَاعِلَاتُنْ مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ فَاعِلَاتُنْ مَفَاعِيلُنْ

بيت المضارع التام:

أَرَى لَيْلَى يَا خَلِيلِي قَلْتُ وَصَلِي وَصَدَّتْ مِنْ بَعْدِمَا قَدْ سَبَتْ عَقْلِي

استعملته العرب مجزوءاً، وهو بحر نادر، أورد شاهده الخليل، أما الأخفش فإنه أنكر أن يكون هذا الوزن من كلام العرب، وقال الزجاج: "ورد ولكنه قليل، حتى إنه لا يوجد منه قصيدة لعربي؛ وإنما يروى منه البيت والبيتان"، من المتأخرين من أحاله على أبحر أخرى، منهم من ألحقه بالمتقارب، ومنهم من أضافه للبسيط.

المقتضب: وزن البحر المقتضب بحسب الدائرة العروضية:

مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مَفْعُولَاتُ مُسْتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ

بيت المقتضب التام:

يَا مَنْ حَالَ عَنْ عَهْدِنَا بَعْدَ الْوَفَا كَمْ لاقَيْتَ لَوْ يُنْصِفُونَا فِي الْهَوَى

استعملته العرب مجزوءاً، مطوي العروض والضرب.

المجتث: وزن البحر المجتث بحسب الدائرة العروضية:

بيت المجتث التام:

صَدَّتْ وَحَالَتْ سُلَيْمَى يَا خَلِيلِي عَنْ عَهْدِنَا لَيْتَ شِعْرِي مَا دَهَاها

استعملته العرب مجزوءاً.

البحور المهملة: تشتمل على ثلاثة أبحر مهمة:

الأول: وزنه: فَاعِلَاتُنْ فَاعِلَاتُنْ مُسْتَفْعِلُنْ، ويسمى بالغريب أو المتند، كقول بعض المولدين:

مَا لِسَلَمَى فِي الْبَرَائَا مِنْ مُشْبِهٍ لَا وَلَا الْبَدْرُ الْمُنِيرُ الْمُسْتَكْمَلُ

الثاني: وزنه: مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ فَاعٍ لَاتُنْ، ويسمى بالقريب أو المنسرد، كقول بعض المولدين:

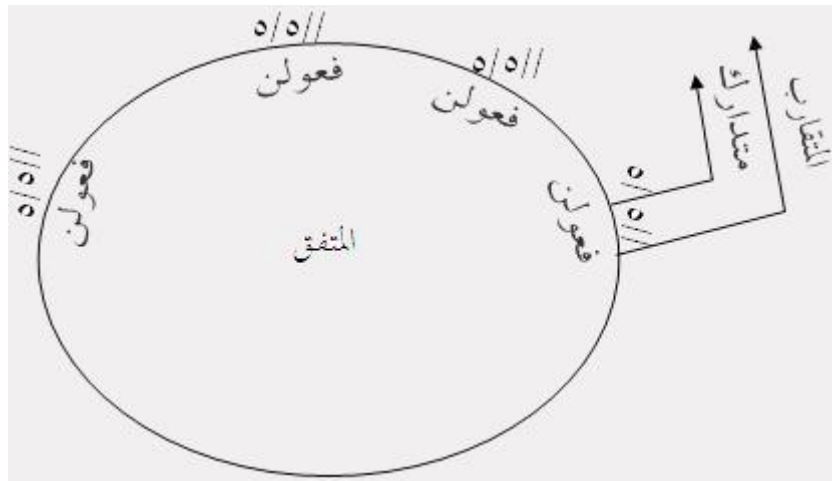
لَقَدْ نَادَيْتُ أَقْوَامًا حِينَ جَاءُوا وَمَا بِالسَّمْعِ مِنْ وَفْرِ لَوْ أَجَابُوا

الثالث: وزنه: فَاعٍ لَاتُنْ مَفَاعِيلُنْ مَفَاعِيلُنْ، ويسمى بالمطرود أو المشاكل، كقول بعض المولدين:

كُنْ مُجِيرِي مِنَ الْأَشْجَانِ وَالْكَرْبِ مَنْ مُزِيلِي مِنَ الْإِبْعَادِ بِالْقُرْبِ

الدائرة الخامسة (دائرة المتَّفِق):

سبب التسمية: وسميت هذه الدائرة بهذا الاسم؛ لأن أجزائها متفقة، فهي خماسية كلها؛ أي أنها تتألف من تفعيلات خماسية مكررة: فَعُولُنْ ، فَاعِلُنْ.



طريقة فك هذه الدائرة: إذا ابتدأت من الوجد المجموع إلى الآخر، حصل شطر بحر المتقارب: فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ.

وإذا ابتدأت من السبب الأول إلى الآخر، وأضفت ما فات، حصل شطر بحر المتدارك: فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ. أمّا عن بحرَيْها فهما:
المتقارب: وزن البحر المتقارب بحسب الدائرة العروضية:

فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ فَعُولُنْ

بيت المتقارب التام:

فَأَمَّا تَمِيمٌ تَمِيمٌ بْنُ مُرٍّ فَأَلْفَاهُمْ الْقَوْمُ رَوْبَى نِيَامَا

المتدارك : وزن البحر المتدارك بحسب الدائرة العروضية:

فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ فَاعِلُنْ

بيت المتدارك التام:

يَا بَنِي عَامِرٍ قَدْ تَجَمَّعْتُمْ ثُمَّ لَمْ تَدْفَعُوا الضَّيْمَ إِذْ جِئْتُمْ